



◆ Dětské hřiště - názory PRO a PROTI ◆ Reportáž z vernisáže ◆ Pozvánky na akce ◆

A máme tu zase podzim plný barev. Listy stromů se den ode dne zbarvují úžasnými odstíny červené, žluté a hnědé, až oči přecházejí. S klesající teplotou stoupá i počet různobarevných kouřových signálů z našich komínů. Sytý žlutavý kouř z hnědé uhlí, černý z „ekologicky“ likvidovaných odpadků nebo bílý na znamení smíru. Intenzivní „vůně“ podzimu je cítit všude a nezřídka Vás doprovází až do ložnice. A což teprve až krásné barevné listí spadne! Kolik z nás neodolá a nepřispěchá se zapálenou sirkou? A přitom od vzájemné ohleduplnosti a čistého ovzduší nás dělí jen pár kroků - na odpadky máme popelnice nebo kontejnery a listí má zase své místo v kompostu nebo na Sběrném místě. A tak až budete příště přikládat, vzpomeňte si, že, jak si kdo zatopí, tak se jeho soused nadechne!

*Ještě hodně podzimního sluníčka Vám přeje redakce HZ.*

## TELEGRAFICKY Z OBCENÍHO ÚŘADU

**ÚZEMNÍ PLÁN** - zadání územního plánu je připraveno k projednávání s dotčenými orgány státní správy a dalšími účastníky dle stavebního zákona.

**POŽÁR** - dne 13.9.2007 došlo k zapálení služebního osobního automobilu, který byl zcela zničen. Oheň se dále rozšířil i na budovu obecního úřadu, kterou poničil. Z tohoto důvodu prochází budova rekonstrukcí. Kriminální policie tento trestný čin vyšetřuje.

**PŘECHODY PRO CHODCE** - z důvodu zvýšení bezpečnosti na nejpoužívanějších přechodech na Hlavní ulici byly instalovány speciální lampy veřejného osvětlení typu Zebra. Pokud se toto řešení osvědčí, budou v příštím roce tato osvětlovací tělesa namontována i na další přechody pro chodce v obci.

**OPRAVA KOMUNIKACÍ** - v průběhu října proběhly nejnutnější opravy místních komunikací. Jedná se o ulice Revoluční, U Studánky, Dlouhá, Březiněveská, U Rybníka, Bořanovická, Nádražní a Větrná.

**REKONSTRUKCE KOMUNIKACE** - od 24.10. pokračuje rekonstrukce dalšího úseku ul. Souběžná, kterou provádí firma Inženýrské stavby, s.r.o. Aktuální informace zejména o dopravních omezeních získáte na informačních nástěnkách a www stránkách obce.

**MATEŘSKÁ ŠKOLA** - bylo vyhlášeno konkursní řízení na funkci ředitele/ředitelky místní mateřské školy. Termín pro podání přihlášek je 9.11.2007, předpokládaný nástup do funkce je 1.1.2008. Bližší informace jsou uvedeny na úřední desce nebo je získáte přímo na obecním úřadu.

**VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ** - v zasedací místnosti obecního úřadu je každý den v úředních hodinách až do 17.11.2007 přístupná výstava "Hovorčovice našima očima", na které se podíleli občané obce.

**KRIZOVÉ ŘÍZENÍ** - obecní úřad připravuje systém umožňující efektivní předávání informací občanům v případě krize. Protože obecní rozhlas v obci chybí, bude systém založen na principu rozesílání SMS zpráv s důležitými informacemi na mobilní telefony.

Již nyní si můžete zaregistrovat své telefonní číslo pro zasílání těchto informací na podatelně obecního úřadu nebo prostřednictvím www stránek obce. O datu aktivace systému budete včas informováni.

**SBĚRNÉ MÍSTO** - bude otevřeno každou neděli od 14 do 16 hodin až do ukončení provozu 2.12.2007. Opět bude otevřeno na jaře. Od 28.10. jsou zde navíc umístěny dva velkoobjemové kontejnery na listí.

**SETKÁNÍ SE STAROSTKOU** - občané se opět mohou sejít se starostkou obce, a to v pondělí 26.11.2007 od 16,30 hodin v zasedací místnosti obecního úřadu.

**HUMANITÁRNÍ SBÍRKA** - obecní úřad ve spolupráci s Diakoníí Broumov uskuteční 12.11.2007 od 8 - 17 hodin v budově OÚ humanitární sbírku letního i zimního oblečení, lůžkovin, příkrývek, domácích potřeb a dalších věcí, které jiní ještě použijí. Aby se věci při transportu do diakonie nepoškodily, zabalte, prosím, vše do igelitových pytlů, tašek nebo krabic.

**INFORMACE ČEZ** - ČEZ na základě §25 odst.4 písm. h) z.č. 458/2000 Sb. a ČSN EN 50 110-1 ed.2, žádá vlastníky či uživatele nemovitostí (pozemků) o ořez nebo odstranění dřevin ohrožujících bezpečný a spolehlivý provoz elektrického distribučního zařízení v termínu do 15.11.2007. V ochranném pásmu nadzemního vedení je zakázáno nechávat růst porosty nad výšku 3 m. Porušením zákonem stanovených povinností v ochranných pásmech elektrického rozvodného zařízení se majitelé či uživatelé pozemků vystavují nebezpečí uložení pokuty ze strany Státní energetické inspekce. Uplyne-li stanovená lhůta marně, provedou ořez, případně odstranění dřevin pracovníci ČEZ Distribuce a.s., přičemž vzniklá dřevní hmota zůstane v majetku vlastníka pozemku. Bližší informace: 840 840 840 zákaznická linka ČEZ.

**REKONSTRUKCE ČEKÁREN** - u čekárny na autobusové zastávce "U kostela" bude opravené zdivo a provedeny nové nátěry. Čekárna na vlakové zastávce projde rozsáhlejší rekonstrukcí, na níž se podařilo domluvit s Českými drahami. Bude opraveno zdivo, podlahy a fasáda. Kromě toho bude instalováno nové označení zastávky „Hovorčovice“. V okolí zastávky bude provedena rozsáhlejší úprava s prořezem náletových dřevin a instalace lampy veřejného osvětlení.

**KOPÍRKA** - obecní úřad nabízí k odprodeji neservisovaný kopírovací stroj TOSHIBA 1650. Minimální nabídková cena je 3.000 Kč. Bližší informace obdržíte na OÚ.

**OCHRANNÉ PÁSMO TEPLOVODU** - ještě do příchodu zimy bude provedena údržba ochranného pásma teplovodu. Bude provedeno vysekání a prořezání náletových dřevin a podél teplovodu bude vysázen živý plot.

### NABÍDKA ZAMĚSTNÁNÍ

Obecní úřad přijme pracovníka na úklid a údržbu obce.  
Bližší informace na telefonním čísle: 283 933 123.

## Výstava „Hovorčovice našima očima“

Před prázdninami jsme vyhlásili fotografickou soutěž, jejímž ústředním tématem byly Hovorčovice. Počet účastníků soutěže byl pro naši redakci mírným zklamáním. Obavy, že nebude v Hovorčovicích co fotit, se ale naštěstí nenaplnily. Z došlých fotografií je v zasedací místnosti obecního úřadu uspořádána výstava, která byla zahájena slavnostní vernisáží 18. října. Sešli se zde nejen účastníci soutěže, ale potěšilo nás, že si jejich snímky přišli prohlédnout i lidé z řad veřejnosti. Všichni také netrpělivě čekali, kdo si odnese hlavní cenu. Pro naši redakci bylo těžké zvolit jednu jedinou fotografii jako tu nej, tak jsme se rozhodli ocenit zaslané fotografie jako celek. Vítězové jsou nakonec dva. Cenu si odnesli nejmladší soutěžící 12letý Martin Veles, který dodal fotky s vtipnými komentáři, a pan Antonín Hanžl za svůj soubor historických fotografií. Zda jsme vybrali správně, se můžete přesvědčit na vlastní oči, protože výstava stále trvá a je přístupná veřejnosti každý den v úředních hodinách, až do 17. listopadu. Věříme zároveň, že to není poslední akce tohoto druhu. Na vernisáži totiž zazněly hlasy, že takové Hovorčovice pod sněhem mají své kouzlo ...



## Divadélko pod širým nebem na zimu pod střechou...

Děkujeme paní ředitelce Mothejzíkové za její vstřícnost, díky níž můžeme divadélka pro děti pořádat i přes zimní měsíce, a to v prostorách naší MŠ.

V září děti i někteří rodiče viděli loutkovou pohádku *Tři zlaté vlasy Děda vševěda*. Další představení plánujeme v průběhu listopadu (přesný termín najdete na vývěškách).

Snažíme se zvát různé divadelní soubory, aby se děti seznámily s rozmanitostí dětské divadelní tvorby – od klasických loutek a pohádek po netradičně pojaté příběhy, které podněcují dětskou fantazii. Představení bychom rádi pořádali i do budoucna, doufáme jen, že se zájem a účast dětí a rodičů zvýší. Milá pohádka v pěkném prostředí školky může být pro Vás i Vaše dítě příjemným oživením zimního podvečera.

Nyní se navíc otevírají i další možnosti. Po dohodě a při dodržování určitých pravidel lze spodní třídu MŠ v odpoledních hodinách využít i k dalším aktivitám hovorčovických maminek s dětmi. Obracíme se proto na iniciativní maminky – pokud máte nápady, jak zpestřit svým i ostatním dětem odpolední čas, a chtěly byste je společně realizovat, obraťte se na pí. ředitelku Mothejzíkovou. Možnosti, byť omezené, máme!

Za OSH -jdu-

## „Až budu velký, budu záchranářem!“

Kdo minulou středu dopoledne procházel kolem mateřské školky, jistě mu zatrnulo. Před budovou stál vůz záchranné služby a u něj záchranář v zářivé oranžové bundě. Obrázek, který v nás vzbudil neklid, v tomto případě naštěstí zbytečně. Ve spolupráci se školicím střediskem Záchrané služby hl. města Prahy ve školce probíhala akce „Záchraná služba zblízka“.

Zkušení školitelé vyprávěli poutavým způsobem svým malým posluchačům základní zásady bezpečného chování při běžné hře i v krizových situacích. Bezesporu nejzajímavější částí přednášky pak byla prohlídka největšího a úplně nového sanitního vozu a jeho výbavy – kyslíkové bomby, nejrůznější přístroje a pomůcky, polohovatelné lehátko, otočná křesla ...

Zvědavým dětským pohledům nezůstala skryta ani ta nejposlednější zásuvka a mohutný, přívětivý záchranář se v dětských očích okamžitě stal hrdinou dne.

A protože informovanost nás všech v této oblasti je na pováženou, chtěli bychom v budoucnu využít nabídky školicího střediska ZS a zorganizovat školení zásad první pomoci a chování v krizových situacích pro laickou veřejnost. Jak jsme totiž slyšeli minulou středu, o účinné pomoci a záchraně lidského života často rozhodují maličkosti a znalost základních pravidel, co dělat a čeho se vyvarovat. Jistě budete souhlasit, že osvěty a prevence v tomto směru není nikdy dost.

## PLACENÁ INZERCE

Dárkové certifikáty

602 22 01 01  
251 01 02 22  
[www.relaxlafabrique.cz](http://www.relaxlafabrique.cz)

---

Squash
Wallyball
Fitness
Kryosauna
Solárium

Sauna
Parní lázeň
Whirlpool
Thajské masáže
Dětský koutek

\* nově
Gymbalóny
Kickbox- Aerobic
Bodystyling
nově \*

Sportovní a rekondiční masáže
Modeláž nehtů a nehtový design

---

Provozní doba:

Po – Pá     7.00 – 23.00  
So, Ne, svátky     9.00 – 23.00

Najdete nás u komína v areálu bývalého cukrovaru v Praze 9 - Čakovice, Cukrovarská 33

V minulém čísle zpravodaje jsme uveřejnili článek o záměru obecního úřadu vystavět dětské hřiště v lokalitě Central - group. Tím se odstartovala vzrušená diskuze občanů s OÚ. Ať již pozitivně naladěných rodičů na jedné straně, či některých negativně naladěných majitelů okolních nemovitostí. Bohužel počáteční zájem brzy opadl a veřejného projednání tohoto záměru na obecním úřadě se zúčastnila pouze jediná maminka. Existují i petice pro a proti výstavbě dětského hřiště. Jejich vypovídací hodnotu však snižuje fakt, že minimálně ve dvou případech je jedna rodina podepsána na obou peticích.

Před přečtením názorů pro a proti dovoluji pro úplnost zopakovat základní fakta zveřejněná v minulém zpravodaji. Záměrem výstavby je malé dětské hřiště o rozměrech cca 8 x 12 m pro věkovou skupinu 2 - 8 let (o využití pro větší děti se uvažuje jinde). Hřiště by bylo oplocené metrovým plůtkem a jako takové musí mít provozní řád a v něm stanovenou provozní dobu (mimo tuto dobu může být každý z hřiště vykázan a dokonce sankcionován obecním strážníkem). Při umístění v plánované lokalitě Central-group by nebyla dotčena vzrostlá zeleň.

V současnosti obecní úřad a zastupitelstvo obce prověřuje také jiné, méně konfliktní možnosti umístění dětského hřiště.

## Názor

## PRO

Před pěti lety si naše rodina zakoupila rodinný dům ve zdejší obci v satelitní zástavbě společnosti Central Group. Jelikož máme malé děti, snažila jsem se zjistit, jaká je vybavenost obce z hlediska využití jejich volného času: pro větší fotbalový klub, tenisová škola, pro ty menší až nejmenší ale maximálně procházky obcí, nic víc.

Počet maminek korzujících se svými dětmi po zdejší asfaltové kolonádě narůstal, což mě utvrdilo v přesvědčení, že zájemců o hřiště by mohlo být dostatek. Společnost Central Group mi potvrdila, že v určité etapě prý opravdu uvažovali o dětském hřišti u kruhového objezdu ve středu zástavby, nicméně pozemky již byly předány do vlastnictví obce.

Tehdejší pan starosta Stareček souhlasil, že pokud si zajistíme dostatečnou podporu ostatních obyvatel, zařadí náš požadavek na zasedání obecního zastupitelstva a pokusí se vymezit na tuto výstavbu i finance. Vznikla tedy petice za výstavbu hřiště, kterou podepsalo 78 občanů, a na jejím základě i oficiální žádost o výstavbu dětského hřiště. K našemu úžasu na základě naší žádosti vymezila obec pro tuto akci částku 150 tis. Kč.

Měli jsme pocit, že máme vyhráno. Byl začátek jara 2006 a my viděli, jak do začátku prázdnin máme nové dětské hřiště. To jsme netušili, jaké nečekané překážky nás čekají. První nastala při výběru firmy, výběrové řízení a zpracování nabídek několika oslovených firem jsme nakonec provedli sami a připravili podklady pro další jednání se zastupiteli. Další překážkou, jak se později ukázalo mnohem složitější, se stal souhlas vlastníků sousedních pozemků. Jeden nesouhlas stačil k tomu, aby pan starosta s výstavbou nesouhlasil. Pokud by se ovšem hřiště posunulo až za dělicí cestičku, prý by byla opět šance. Tentokrát jsme ale museli získat i souhlasy vlastníků pozemků sousedících přes pozemní komunikaci. Celkem 11 občanů – vlastníků se rozdělilo přibližně napůl a kromě kladných až nadšených souhlasů přibýlo bohužel i rázných nesouhlasů. Zklamání s postojem některých našich spoluobčanů bylo veliké.

Pro pana starostu se stala celá věc uzavřenou. Nikoliv však pro nás. Rozhodli jsme se počkat na volby a rozjet celou akci znova s novým zastupitelstvem. Opět jsem podala žádost adresovanou nové paní starostce a doufala ve vřelejší přístup, paní starostka je také mámou, ale hlavně OSH, z kterého vzniklo téměř celé zastupitelstvo, mělo zlepšení tohoto nedostatku ve svém programu. Finance pro výstavbu byly v rozpočtu na letošní rok znovu vyčleněny, a tak zůstal jen problém, KDE hřiště postavit. Místo v parku lokality CG naráží stále na problém nesouhlasu vlastníků sousedních parcel, je však potěšující, že tentokrát se tím celá záležitost nestává pro zastupitele a paní starostku uzavřenou, ale stále se snaží najít způsob a místo, kde by si mohly zdejší děti hrát.

Nakonec ještě pár argumentů, proč by měly i hovorčovické děti mít hřiště:

- úředně je v naší obci evidováno 261 dětí do věku 15 let (jen pro představu pohodlně by naplnily téměř 6 velkých zájezdových autobusů) a skutečný počet bude jistě ještě vyšší,
- samozřejmostí v obcích s počtem obyvatel několikanásobně nižším je minimálně dětské hřiště, kde se děti mohou herně a sportovně vyžít, učí se navazovat kontakty s cizími dětmi a fungovat v týmu – to jim nenahradí žádné, byť sebelepší atrakce na vlastní zahradě,
- dětské hřiště je i místem vzájemného setkávání rodičů a umožňuje navázat a udržovat vztahy mezi lidmi,
- dětem i dospívající mládeži musíme dát možnost trávit čas jinak, než bezcílným pohybem po ulicích, a těžko můžeme očekávat, že si sami najdou smysluplnou zábavu v okolních polích – přece všichni víme, že „kdo si hraje, nezlobí!“

## Názor PROTI

Bohužel se nám nepodařilo získat příspěvek od odpůrců výstavby přímo pro zpravodaj. Pokud se najde konkrétní dopisovatel, rád jeho příspěvek zveřejníme v dalším čísle HZ. Následující pasáže jsou proto převzaty a redakčně upraveny z petice proti výstavbě dětského hřiště:

"Z bezpečnostních důvodů je to nejnevhodnější lokalita, neboť v obou ulicích, které vedou od kruhového objezdu projede oběma směry něco kolem jednoho tisíce motorových vozidel denně."

"Investovali jsme miliónové částky do svých nových domovů, abychom zde našli klid. Opouštěli jsme paneláková sídliště, u kterých byla tato megalomanská dětská hřiště budována, neboť děti neměli kromě bytů jiné využití. Zde je ovšem situace naprosto jiná. Ke každému domku patří také pozemek, na kterém se mohou jejich ratolesti společensky i jinak dostatečně vyžít a neobtěžovat tím jiné občany, kteří o to nestojí."

"Celodenní křik dětí by večer vystřídal dospívající mládež, po které by každé ráno musela nastoupit četa uklízečů, aby dětské hřiště bylo funkční pro další den. Nechceme ani domyslet, jak by to asi vypadalo po výstavbě tohoto hřiště, které by přes den okupovala halda křičících dětí s maminkami a navečer by je vystřídali další výrostci."

"Navrhujeme, aby částka 150.000,- byla využita smyslupněji a v lokalitě byly z hygienických důvodů nainstalovány odpadkové koše se sáčky pro pejskaře nebo aby tato částka byla využita na rekonstrukci vozovek v staré zástavbě Hovorčovic."

"Shrme-li to, tak majitelé rodinných domků, bydlících kolem parčíku nejsou ochotni kromě hluku z letadel a z projíždějících vozidel ještě snášet celodenní křik dětí a večerní výlevy dospívající mládeže jenom proto, že maminkám nestačí pro jejich ratolesti využití na jejich vlastních pozemcích. Ptáme se proto, co budeme muset pro jejich ratolesti dále obětovat, až jim povyrostou?"

## SPORT

## FOTBAL

## Soutěž dospělých - III.třída odd. A

TABULKA							
Rk.	Tým	Záp	+	0	-	Skóre	Body (Prav)
1.	Od.Voda	12	9	3	0	42:15	30 (9)
2.	Zeleneč B	11	7	2	2	26:15	23 (8)
3.	Mochov A	11	7	2	2	24:15	23 (8)
4.	Záluží A	11	7	1	3	33:19	22 (4)
5.	Brandýs B	11	5	4	2	20:11	19 (4)
6.	Březí	11	5	3	3	20:16	18 (3)
7.	Zápy B	12	5	2	5	32:27	17 (-1)
8.	Škvorec A	12	5	2	5	29:26	17 (-1)
9.	Hovorčovice	11	3	4	4	23:19	13 (-5)
10.	Úvaly B	11	4	1	6	28:34	13 (-5)
11.	Kojetice	11	2	4	5	15:23	10 (-8)
12.	Řež	11	2	3	6	21:38	9 (-6)
13.	Pacov A	11	2	2	7	17:31	8 (-10)
14.	Veleň	11	2	1	8	21:41	7 (-8)
15.	Měšice B	11	1	2	8	13:34	5 (-10)

Další zápasy: 3.11.2007 14.00 Pacov A venku, 10.11.2007 14.00 Brandýs B doma, 17.11.2007 13.30 Kojetice venku.

## Soutěž žáků - okresní soutěž žáků odd. A

TABULKA							
Rk.	Tým	Záp	+	0	-	Skóre	Body (Prav)
1.	Veleň	8	8	0	0	49:6	24 (12)
2.	Jirny	8	7	0	1	58:10	21 (9)
3.	Hovorčovice	9	5	0	4	43:33	15 (3)
4.	Zápy	8	5	0	3	27:29	15 (3)
5.	Klíčany	8	4	1	3	47:40	13 (-2)
6.	Nehvizdy	8	4	0	4	30:27	12 (-3)
7.	Radonice B	9	3	2	4	10:33	11 (-1)
8.	Škvorec	8	3	1	4	29:37	10 (-2)
9.	Sibřina	8	2	0	6	21:24	6 (-3)
10.	Toušeň	8	1	1	6	18:42	4 (-8)
11.	Řež	8	0	1	7	6:57	1 (-11)

Další zápas: 4.11.2007 10.15 Škvorec venku.

## Přípravka - skupina G1A odd. A

TABULKA							
Rk.	Tým	Záp	+	0	-	Skóre	Body (Prav)
1.	Zeleneč	10	10	0	0	86:7	30 (15)
2.	Brandýs	9	8	0	1	58:7	24 (12)
3.	St.Boleslav	8	7	0	1	85:5	21 (9)
4.	Zápy	9	6	1	2	89:11	19 (4)
5.	Hovorčovice	9	6	1	2	56:13	19 (4)
6.	Říčany	10	6	0	4	61:30	18 (3)
7.	Od.Voda	6	3	1	2	46:15	10 (7)
8.	Úvaly	10	3	1	6	41:46	10 (-5)
9.	Čelákovice	8	2	0	6	34:53	6 (-6)
10.	Toušeň	8	2	0	6	5:92	6 (-9)
11.	Šestajovice	9	1	0	8	10:103	3 (-9)
12.	Veltěž	9	1	0	8	6:105	3 (-12)
13.	Sibřina	9	0	0	9	2:92	0 (-15)

Další zápasy: 4.11 10.15 Sibřina venku, 11.11. 10.15 Stará Boleslav doma.

## Minikopaná - skupina I1A

TABULKA							
Rk.	Tým	Záp	+	0	-	Skóre	Body (Prav)
1.	Zeleneč	11	10	0	1	80:9	30 (15)
2.	Brandýs	11	8	1	2	81:16	25 (10)
3.	Dobřejovice	11	8	1	2	97:35	25 (10)
4.	Říčany	11	7	1	3	68:30	22 (4)
5.	V.Popovice	11	7	1	3	57:36	22 (4)
6.	Čelákovice A	9	7	0	2	49:12	21 (6)
7.	Od.Voda	10	5	1	4	37:23	16 (4)
8.	St.Boleslav	11	4	2	5	30:25	14 (-1)
9.	Hovorčovice	11	3	2	6	26:34	11 (-7)
10.	Babice	10	3	1	6	33:38	10 (-8)
11.	Veltěž	11	2	2	7	17:59	8 (-10)
12.	Čelákovice B	11	2	1	8	16:74	7 (-8)
13.	Kunice	11	1	1	9	10:103	4 (-11)
14.	Jirny	11	1	0	10	14:121	3 (-15)

Další zápasy: 4.11 14.00 Brandýs doma, 11.11. 10.15 Stará Boleslav venku (hřiště Lázeňská).

## POZVÁNKY

## Setkání seniorů

Srdečně Vás zveme na setkání seniorů, které se uskuteční ve středu 14.11. od 16,30 hod v zasedací místnosti OÚ. Součástí programu bude slovo starostky pí. Rozhoňové, informace o plánovaných službách pro seniory v naší obci a jako host se zúčastní pí. Hukelová, bývalá ředitelka Centra pro zdravotně postižené středočeského kraje. Malé občerstvení zajištěno. Těšíme se na Vás.



## Drakiáda



Místní sdružení ODS Hovorčovice, Měšice a Líbeznice pořádá v sobotu 17.11. 2007 od 13,00 drakiádu na polní cestě mezi Hovorčovicemi a Líbeznicemi. Pro děti jsou připraveny soutěže v různých podzimních disciplínách. Hraje se o báječné ceny.

## Vánoční koncert

Jsme velice rádi, že Vás můžeme pozvat na první hovorčovický vánoční koncert, který se v našem půvabném kostele sv. Jana Křtitele bude konat v sobotu 1.12. od 18.00. Se svým adventním repertoárem vystoupí komorní sbor Camerata Praha pod vedením prof. Jany Žofákové. Těšíme se, že si tento výjimečný okamžik nenecháte ujít!



## Divadelní nadílka od sv. Mikuláše



Mikulášských besídek, nadělování a dalších atrakcí si děti i rodiče každoročně užijí tolik, že samotná legenda o sv. Mikuláši a předvánoční poselství zůstávají stále více zapomenuty... A tak jsme si řekli, že to letošní mikulášské setkání by mohlo být trochu jiné. Zveme všechny děti a rodiče v úterý 4.12. od 16.00 do naší MŠ na „Adventní - předvánoční putování za hvězdičkou betlémskou, aneb jak to všechno bylo, než se Ježíšek narodil“ s lidovým divadlem Tereza. Věříme, že hezký příběh, společné koledy, ukázka řezbářského řemesla a malý dárek na závěr budou milým pohlazením pro děti i dospělé.

## Na Vánoce dlouhé noci ...

Letos poprvé ožije v sobotu 8. prosince naše stará návěs vánočními koledami. Těšit se můžete na malý vánoční trh s tradičními výrobky, divadélko a výtvarné dílničky, kde si budete moci i Vy sami vyrobit nějakou drobnost na stromeček nebo štedrovečerní stůl. Program celé akce bude ještě upřesněn na vývěskách a internetových stránkách obce. *Kdo by měl chuť zapojit se do příprav akce, volejte prosím 737242494, Jana Dubnová.*



## Tip na výlet

Již tradičně si v době adventu můžete ve skanzenu v Přerově nad Labem prohlédnout krásnou vánoční výzdobu, seznámit se s dobovými zvyky. V období Vánoc je navíc připraven bohatý doprovodný program. Více informací najdete na internetu na adrese pm.4ip.cz.

## Výzva podnikatelům a drobným živnostníkům

Obecní úřad Hovorčovice a redakce Hovorčovického zpravodaje připravuje zpracování "Adresáře podnikatelů a drobných živnostníků" Pokud máte zájem o bezplatné zveřejnění své firmy či živnosti v tomto adresáři, registrujte se pomocí formuláře dostupného na obecním úřadě nebo na internetových stránkách obce.